



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/B/COM.1/91  
10 December 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по торговле товарами и услугами  
и по сырьевым товарам

Двенадцатая сессия

Женева, 7-8 февраля 2008 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

ДОКЛАД О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СОГЛАСОВАННЫХ ВЫВОДОВ  
И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОМИССИИ ПОСЛЕ ЮНКТАД XI

Записка секретариата ЮНКТАД\*

*Резюме*

В соответствии с пунктом 10 руководящих принципов в отношении функционирования межправительственного механизма ЮНКТАД, принятых Советом по торговле и развитию на его девятнадцатой специальной сессии, проходившей в Бангкоке с 29 апреля по 2 мая 2002 года, секретариат ЮНКТАД представляет в настоящем документе доклад о ходе осуществления согласованных выводов и рекомендаций в адрес секретариата, которые были приняты Комиссией по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам после ЮНКТАД XI. Курсивом выделяется воспроизводимый текст согласованных рекомендаций и выводов, принятых Комиссией на ее девятой сессии (14-18 марта 2005 года), а курсивом и жирным шрифтом - текст согласованных рекомендаций и выводов, принятых на ее одиннадцатой сессии (19-23 марта 2007 года)<sup>1</sup>.

\* Вышеуказанная дата представления настоящего документа объясняется задержками при его обработке.

<sup>1</sup> На своей десятой сессии Комиссия не приняла никаких рекомендаций (6-10 февраля 2006 года).

## **I. ТОРГОВЛЯ И ЦЕЛИ, СФОРМУЛИРОВАННЫЕ В ДЕКЛАРАЦИИ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ**

*"Ввиду вклада ЮНКТАД в достижение международных целей в области развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия, и в намеченный на 2005 год всеобъемлющий обзор этой Декларации Комиссия рекомендует ЮНКТАД:*

- a) содействовать органичному вплетению аспектов развития в основную канву международной торговли и торговых переговоров, в частности переговоров Дохинского раунда, через свою работу по формированию консенсуса, аналитическую деятельность, техническое содействие и укрепление потенциала в соответствии с мандатом, предусмотренным в Сан-Паульском консенсусе;*
- b) вносить вклад в процесс подготовки к проведению пленарного заседания Генеральной Ассамблеи на высоком уровне для обзора прогресса в выполнении обязательств, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, в сентябре 2005 года, в частности по вопросу о роли торговли и торговых переговоров в реализации целей и задач развития; и*
- c) оказывать поддержку усилиям развивающихся стран по укреплению потенциала в области разработки торговой политики, проведения торговых переговоров, в том числе переговоров о присоединении к ВТО, и в области сырьевых товаров, как это предусмотрено в Сан-Паульском консенсусе (пункт 95). Ей следует также активизировать оказание технической помощи в целях удовлетворения особых потребностей развивающихся стран в соответствии с пунктом 66 Сан-Паульского консенсуса". (TD/B/COM.1/73, пункт 2)*

***"Использование торговли в интересах роста и развития и своевременное и полное достижение согласованных на международном уровне целей и задач в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, являются приоритетом. В этой связи Комиссия приветствует недавнее возобновление переговоров Дохинского раунда и надеется на то, что все заинтересованные стороны приложат усилия для достижения амбициозных, сбалансированных и всеобъемлющих результатов, ориентированных на потребности развития. Проблемы, возникающие на этапе присоединения к ВТО и после присоединения, также остаются важным направлением деятельности, и Комиссия просит ЮНКТАД продолжить свою работу в данной области. Комиссия считает, что***

*ЮНКТАД должна и впредь оказывать помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в укреплении их продуманного и эффективного участия в торговых переговорах и региональных торговых соглашениях".* (TD/B/COM.1/88, пункт 3)

*"Комиссия подчеркивает вклад, который ЮНКТАД может внести в последующую деятельность по итогам крупных конференций ООН, включая Монтеррейский консенсус по финансированию развития".* (TD/B/COM.1/88, пункт 14)

1. **Меры:** Секретариат ЮНКТАД способствовал повышению информированности развивающихся стран (в особенности наименее развитых стран (НРС)) и стран с переходной экономикой в отношении вклада международной торговли в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и улучшению понимания ими такого вклада, создавая тем самым основу для более продуманного процесса разработки политики и проведения переговоров, ориентированного на задачи торговли и развития. Эта деятельность способствовала повышению знаний и навыков, связанных с использованием торговли в качестве инструмента экономического роста и развития. К конкретным направлениям усилий, осуществлявшимся в рамках финансируемого через Счет развития проекта в области торговли и ЦРДТ, в том числе в ходе региональных семинаров, относились такие вопросы, как переговоры во Всемирной торговой организации (ВТО) по экологическим товарам и услугам, нетарифные меры, затрагивающие торговлю экологическими товарами, биологически чистое сельскохозяйственное производство и возможности для производства сырьевых товаров и торговли ими в интересах достижения ЦРДТ, в особенности для африканских стран.
2. Была подготовлена важная документация, включая: обзоры тенденций в контексте программы работы после Конференции в Дохе с заострением внимания на интересах развивающихся стран в качестве основы для ежегодных дискуссий в Совете по торговле и развитию по этой теме; доклады по вопросам международной торговли и развития, представляемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее, а также анализ вопросов политики, касающихся международной торговой системы и торговых переговоров, для докладов, подготавливаемых департаментами Организации Объединенных Наций в контексте последующей деятельности в связи с Декларацией тысячелетия, Монтеррейским консенсусом, "Обзором мирового экономического и социального положения" и докладом "Мировое экономическое положение и перспективы, 2007 год"; технические исследования по проблематике международной торговли и торговых переговоров; документы,

подготовленные для самой Комиссии; и доклады о совещаниях различных органов ВТО и материалы к таким совещаниям.

3. ЮНКТАД является членом Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения ЦРДТ, и она вносила вклад в сбор данных и проведение анализа для обновления показателей ЦРДТ, касающихся доступа к рынкам, а именно показателя 38 (доля совокупного беспошлинного импорта развитых стран из развивающихся стран и наименее развитых стран) и показателя 39 (средние тарифы, введенные развитыми странами на сельскохозяйственную продукцию, текстиль и одежду из развивающихся стран). Группой были подготовлены *Доклад о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия*, в 2006 и 2007 годах и ежегодный доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее об осуществлении Декларации тысячелетия.

4. В ходе исследовательской работы секретариата ЮНКТАД были проанализированы:

- a) последствия тарифных и нетарифных вопросов для переговоров, касающихся доступа на рынки несельскохозяйственной продукции, и переговоров по сельскому хозяйству;
- b) взаимосвязи между торговлей, сокращением масштабов нищеты и развитием с заострением внимания на НРС;
- c) последствия торговых соглашений для экономической и социальной перестройки в развивающихся странах; и
- d) взаимосвязи между факторами, затрагивающими развитие торговли и человеческого потенциала, в частности их анализ основывался на разработке индекса торговли и развития. Информация о полученных результатах распространялась среди тех, кто занимается разработкой политики, различными способами, включая рабочие совещания и Интернет. Участникам торговых переговоров, директивным органам и другим заинтересованным сторонам из развивающихся стран оказывалась поддержка в области укрепления потенциала. ЦРДТ уделялось пристальное внимание в усилиях секретариата по оказанию поддержки в рамках таких направлений деятельности, как Дохинский раунд торговых переговоров ВТО, интеграция вопросов торговли в национальную торговую деятельность и более широкие процессы развития, в том числе на основе партнерства между государственным и частным секторами, биоторговля и политика в области конкуренции. В качестве последующей деятельности после шестой Конференции министров ВТО были организованы национальные и международные совещания по аспектам развития в контексте Дохинского раунда. Поощрялось налаживание национального диалога между заинтересованными сторонами по вопросам переговоров Дохинского раунда и разработка секторальных стратегий в области торговли, ориентированных на интересы бедных слоев. Например, в рамках осуществлявшегося ЮНКТАД, министерством Соединенного Королевства по вопросам международного развития и Индией проекта "Стратегии и готовность к решению вопросов торговли и глобализации в Индии", поощрялось

налаживание такого диалога и разработка стратегий для использования возникающих торговых возможностей, в частности в таких секторах, как сельское хозяйство, малые и средние предприятия (МСП), текстильные изделия и морские перевозки.

5. Секретариат организовывал совещания в рамках инициативы "Помощь в интересах торговли" или принимал в них участие, включая проведенную в Женеве в сотрудничестве с секретариатом Содружества конференцию по помощи в интересах торговли<sup>2</sup>, которые помогали странам подготовиться к дискуссиям в рамках Целевой группы ВТО по помощи в интересах торговли. В настоящее время ЮНКТАД в сотрудничестве с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Университетом Организации Объединенных Наций осуществляет подготовку важной публикации по помощи в интересах торговли. Она будет рассмотрена на организованном в рамках подготовки к ЮНКТАД XII мероприятии по вопросам помощи в интересах торговли в январе 2008 года в Таиланде в целях выработки рекомендаций в отношении практической реализации глобальных и региональных аспектов помощи в интересах торговли.

6. По линии Совместной комплексной программы технической помощи (СКПТП) ряду африканских стран продолжала оказываться помощь путем реализации мероприятий по укреплению институционального потенциала, связанного с торговлей, и улучшения их готовности к переговорам Дохинского раунда. В рамках осуществляемой при поддержке ПРООН региональной программы по развитию потенциала в области торговли африканские страны также определили свои общие интересы в контексте переговоров Дохинского раунда и переговоров по соглашениям об экономическом партнерстве между Группой государств Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона (АКТ) и Европейским союзом (ЕС).

7. Секретариат также: направил в развивающиеся страны, в частности в НРС и африканские страны, и в их региональные организации большое число консультативных и технических миссий по вопросам, связанным с Дохинским раундом, торговыми переговорами АКТ-ЕС и региональными торговыми переговорами; организовал многочисленные учебные курсы, семинары и рабочие совещания (в том числе организованные во исполнение положений пункта 166 Бангкокского плана действий) по таким вопросам, как многосторонние и региональные торговые переговоры, присоединение к ВТО, торговая дипломатия, торговля и окружающая среда, всеобщая

---

<sup>2</sup> "Aid for Trade: report on a conference organized by UNCTAD and Commonwealth secretariats" (Организация Объединенных Наций, Женева, 2006 год, UNCTAD/DITC/2006/1).

система преференций (ВСП) и другие торговые преференции; принял участие в ряде мероприятий по вопросам многосторонних и региональных торговых переговоров и подготовил справочные материалы и доклады для них; и осуществил ряд проектов технической помощи по торговым переговорам и вопросам торговли и конкретные программы для различных стран. Были разработаны или обновлены учебные модули по тематике торговой дипломатии и другие материалы и методики дистанционного обучения по различным вопросам торговли. Присоединение к ВТО остается одним из основных направлений программы ЮНКТАД в области технической помощи, в рамках которой оказывается содействие 19 странам, находящимся в процессе присоединения (включая все присоединяющиеся НРС). В рамках проекта "Урегулирование споров в области международной торговли, инвестиций и интеллектуальной собственности" секретариат продолжал, в частности, осуществлять подготовку и распространение учебных модулей по вопросам урегулирования споров в области международной торговли, инвестиций и интеллектуальной собственности.

8. На своих пятидесят третьей и пятидесят четвертой сессиях Совет провел углубленный обзор тенденций и вопросов в рамках программы работы после Конференции в Дохе, которые представляют особый интерес для развивающихся стран. Эти обзоры способствовали повышению информированности и формированию консенсуса по ключевым вопросам на переговорах с точки зрения развивающихся стран.

## **II. НОВЫЕ И ДИНАМИЧНЫЕ СЕКТОРЫ МИРОВОЙ ТОРГОВЛИ**

*"Комиссия принимает к сведению доклад Совещания экспертов, которое дало старт процессу проведения секторальных обзоров новых и динамичных секторов в мировой торговле и рассмотрело вопросы, касающиеся практики аутсорсинга в секторе услуг с использованием ИТ; товаров, основанных на возобновляемой энергии, включая биотопливо; и текстильных изделий и одежды. Она приветствует то особое внимание, которое было уделено потребностям развивающихся стран, включая НРС. Комиссия постановляет продолжить проведение ежегодных секторальных обзоров новых и динамичных секторов мировой торговли в формате совещания экспертов. Она рекомендует также ЮНКТАД организовать деятельность по укреплению потенциала на национальном, субрегиональном и региональном уровнях на основе экспериментальных проектов, призванных помочь развивающимся странам участвовать в таких секторах, в том числе в тех, которые указаны в докладе Совещания экспертов (TD/B/COM.1/EM.26/3). Комиссия предлагает странам и учреждениям, выступающим в роли доноров, поддержать такие усилия по укреплению потенциала"* (TD/B/COM.1/73, пункт 3).

*"Комиссия признает, что укрепление участия развивающихся стран, в частности НРС, и стран с переходной экономикой в новых и динамичных секторах мировой торговли способствовало бы появлению новых возможностей для развития. Она считает, что ЮНКТАД должна продолжить свою работу в данном отношении"* (TD/B/COM.1/88, пункт 9).

9. **Меры.** Обзоры новых и динамичных секторов мировой торговли были проведены в ходе ежегодных межправительственных совещаний экспертов, что способствовало выявлению возможностей для развивающихся стран в этих секторах. В 2005 и 2006 годах в ходе этих совещаний был проведен обзор национальной и международной политики и мер по расширению участия развивающихся стран в таких секторах, как электроника, рыба и продукция рыбного хозяйства, а также сталь и смежная специальная продукция. В ходе этих совещаний были рассмотрены также вопросы, касающиеся адаптации к меняющимся условиям энергохозяйства, биотоплива и нефтегазового сектора в Африке и НРС. В ходе совещания экспертов по вопросу об "участии развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли: измерение Юг-Юг", которое было проведено в октябре 2007 года, были рассмотрены факторы, влияющие на диверсификацию экспорта развивающихся стран в направлении новых и динамичных секторов торговли между развивающимися странами, и были высказаны рекомендации в отношении укрепления торговли Юг-Юг в таких секторах и предложены темы для исследовательской работы ЮНКТАД. При финансовой поддержке Норвегии секретариат осуществляет исследовательскую работу и организует рабочие совещания в целях расширения участия отдельных развивающихся стран, в особенности НРС и африканских стран, в динамичных и новых секторах мировой торговли.

10. ЮНКТАД и компания "Роял филипс электроникс корпорейшн" в сотрудничестве со странами Сообщества по вопросам развития южной части Африки (САДК) предпринимают усилия для налаживания партнерства между государственным и частным секторами для создания сектора по производству энергосберегающих электроламп в регионе САДК. Это партнерство призвано содействовать развитию электронной промышленности в регионе и поощрению экспорта. ЮНКТАД оказывала помощь по таким вопросам, как применяемые таможенные тарифы в отношении энергосберегающих ламп и компонентов, правила происхождения и технические стандарты.

11. ЮНКТАД предпринимает также усилия по поощрению торговли продукцией и услугами креативной индустрии, включая новые формы маркетинга креативной продукции, создаваемой с использованием цифровых технологий. В этой области осуществляется работа по таким направлениям, как анализ политики, техническая помощь, сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и

налаживание связей с соответствующими органами, в целях укрепления и интеграции местной креативной индустрии в национальные стратегии и глобальные рынки. В январе 2008 года планируется провести совещание высокого уровня по вопросам креативной индустрии и креативных предприятий в интересах развития, а в рамках ЮНКТАД XII намечено проведение ряда мероприятий, связанных с креативной индустрией.

### **III. ДОСТУП К РЫНКАМ, ВЫХОД НА РЫНКИ И КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТЬ**

*"Комиссия согласилась с тем, что ЮНКТАД следует расширить свою работу по вопросу о взаимосвязях между факторами доступа к рынкам, выхода на рынки и конкурентоспособности и их влиянии на экспорт развивающихся стран. ЮНКТАД следует также изучить воздействие нетарифных барьеров. Ей следует продолжить работу, касающуюся проблем и возможностей, связанных с либерализацией торговли, в частности в области уменьшения размеров преференций, а также использования и усовершенствования схем преференций. ЮНКТАД следует продолжить оказание поддержки инициативам в области торговли Юг-Юг, включая ГСПП" (TD/B/COM.1/73, пункт 4).*

*"Комиссия отметила, что пятая Конференция Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов принятого ООН Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, которая будет проходить в Анталье (Турция) в ноябре 2005 года, должна обеспечить хорошую возможность для рассмотрения антиконкурентной практики, мешающей успешному выходу на рынки экспорта развивающихся стран" (TD/B/COM.1/73, пункт 5).*

*"Комиссия выражает обеспокоенность в связи с расширением использования нетарифных барьеров (НТБ) в международной торговле, способных свести на нет выгоды либерализации тарифов для всех стран, но, в особенности, в отношении товаров, представляющих интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта. В частности, стандарты и технические нормативы должны разрабатываться транспарентно и применяться на недискриминационной основе и не должны приводить к созданию необоснованных препятствий в торговле. Комиссия считает, что ЮНКТАД должна продолжить свою новаторскую работу по проблематике НТБ, в том числе в рамках созданной Генеральным секретарем ЮНКТАД Группы видных деятелей по вопросам нетарифных барьеров и Межучрежденческой группы поддержки, которая занимается определением, классификацией и количественной оценкой НТБ, включая пограничные и внутренние*

*меры, с заострением внимания на вопросах и проблемах, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, в особенности НРС, с тем чтобы они эффективно учитывались в ходе торговых переговоров. ЮНКТАД следует также продолжить свою работу по вопросам экологических требований и доступа к рынкам в рамках ее Консультативной целевой группы по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам для развивающихся стран при необходимости в сотрудничестве с другими соответствующими организациями"* (TD/B/COM.1/88, пункт 8).

*"Комиссия отмечает важность стимулирования конкурентоспособности и считает, что ЮНКТАД следует продолжить свою работу по вопросам политики в области конкуренции в соответствии, в частности, с пунктами 72 и 95 Сан-Паульского консенсуса и итогами работы Конференции ООН по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой и продолжать содействовать эффективной разработке и осуществлению национальной и региональной политики и законодательства в области конкуренции, в наибольшей степени отвечающих потребностям развития"* (TD/B/COM.1/88, пункт 12).

12. **Меры.** В ходе совещания экспертов по нетарифным барьерам (НТБ): методология определения, классификация, количественная оценка и влияние на развитие, проведенного в сентябре 2005 года, были рассмотрены технические и научные вопросы, а также возможности для укрепления или налаживания партнерства с соответствующими международными организациями и другими заинтересованными сторонами. Впоследствии Генеральный секретарь ЮНКТАД создал Группу видных деятелей по вопросам нетарифных барьеров (ГНТБ) для подготовки рекомендаций по вопросам определения, классификации и количественной оценки НТБ и распространения данных о НТБ с использованием базы данных Информационно-аналитической системы по торговле (ТРЕЙНС) и мероприятий по линии технического сотрудничества. В дальнейшем была создана межучрежденческая группа поддержки, призванная оказывать материально-техническую поддержку в работе ГНТБ. В 2007 году результатом этой работы стали общие и существенно обновленные определения и классификация НТБ, согласованные всеми участвующими организациями. В октябре 2007 года начал осуществляться новый проект, направленный на улучшение сбора данных в ряде стран, выбранных для экспериментального этапа.

13. База данных ТРЕЙНС была расширена благодаря включению в нее с января 2007 года тарифов еще по более чем 50 странам, в результате она охватывает теперь 163 страны. Программное обеспечение World Integrated Trade Solution (WITS)

("Всемирное интегрированное торговое решение"), разработанное совместно ЮНКТАД и Всемирным банком, позволяет пользователям получать доступ к этим данным через Интернет и широко используется в качестве источника информации. За период с января по октябрь 2007 года было предоставлено приблизительно 3 000 новых лицензий WITS. В 2007 году были организованы учебные рабочие совещания для правительственных учреждений в Боливии, Гватемале, Индии, Индонезии, Объединенной Республике Танзании, Перу, Соединенных Штатах Америки, Шри-Ланке и Эквадоре. Учебные мероприятия были также организованы в Университете Организации Объединенных Наций, Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Австралийском национальном университете. В настоящее время предоставляется также информация для расчета показателей ЦРДТ в отношении доступа к рынкам.

14. В ноябре 2007 года ЮНКТАД представила усовершенствованный вариант индекса торговли и развития (ИТР)<sup>2</sup>. В индекс были добавлены новые компоненты и показатели, в результате чего теперь ИТР включает в общей сложности 11 компонентов и 34 показателя. Новым аспектом является включение странового обзора по каждой из 123 стран, охватываемых анализом.

15. В июне 2007 года ЮНКТАД, ВТО и Международный торговый центр (МТЦ) выпустили совместную публикацию *World Tariff Profiles 2006 (Всемирный обзор тарифов, 2006 год)*, в которой содержится информация о применяемых и связанных ставках таможенных тарифов в более чем 150 странах. Она станет ежегодной публикацией, выступающей новым источником аналитической информации для торговых переговоров.

16. В рамках работы по проблематике политики в области конкуренции секретариат ЮНКТАД: а) оказывал развивающимся странам и их региональным и субрегиональным группировкам помощь в принятии, пересмотре или осуществлении политики и законодательства в области конкуренции, укреплении институционального потенциала и распространении культуры конкуренции среди правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон; б) отслеживал тенденции, включая степень распространения антиконкурентной практики или структур с высокой концентрацией рыночного влияния, и меры, принимаемые правительствами для решения этих проблем; в) способствовал развитию международного сотрудничества; и d) распространял информацию, периодически пересматривал типовой закон о конкуренции и подготавливал добровольные экспертные обзоры по законодательству и политике в области конкуренции. При поддержке государственного министерства Швейцарии по

---

<sup>2</sup> *Developing Countries in International Trade 2007: Trade and Development Index, UNCTAD/DITC/TAB/2007/2.*

экономическим вопросам осуществлялась программа "Политика в области конкуренции и защиты прав потребителей в Латинской Америке" (КОМПАЛ) по оказанию помощи пяти странам Центральной и Латинской Америки (Боливия, Коста-Рика, Никарагуа, Перу и Сальвадор). В частности, в рамках этой программы были подготовлены исследования, учебные материалы и учебные рабочие совещания, ориентированные на различные заинтересованные стороны. Секретариат опубликовал ряд документов по вопросам конкуренции на национальном и международном уровнях, включая доклады, представленные на ежегодных сессиях Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции и пятой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой. Конференция приняла долгосрочную программу работы ЮНКТАД в данной области и выступила с инициативой проведения добровольных экспертных обзоров по политике в области конкуренции. К настоящему времени такие обзоры были проведены в отношении политики Ямайки, Кении, Туниса, Западноафриканского экономического и валютного союза (ЗАЭВС) и двух государств - членов ЗАЭВС (Бенина и Сенегала).

17. В 2007 году были организованы рабочие совещания и консультативные миссии по вопросам конкуренции в Бутане, Камбодже, Индонезии, Саудовской Аравии и Тринидаде и Тобаго; мероприятия по линии КОМПАЛ были проведены в Боливии и Коста-Рике; учебные семинары по правилам в области конкуренции, действующим в ЗАЭВС, были организованы в сотрудничестве с секретариатом ЗАЭВС в Гвинее-Бисау, Кот-д'Ивуаре и Того; и для судей, должностных лиц, занимающихся вопросами конкуренции, и специалистов по подготовке юридических текстов из Ботсваны, Индонезии, Саудовской Аравии и ЗАЭВС были организованы ознакомительные поездки в учреждения, ведающие вопросами конкуренции, в Германии, Швейцарии и Швеции. ЮНКТАД работала также в тесном взаимодействии с Таможенным союзом южной части Африки (ТСЮА) в деле практической реализации соглашения ТСЮА в отношении общей политики по вопросам конкуренции и несправедливой торговой практики, в том числе путем проведения исследований и организации семинаров в Намибии, Свазиленде и Южной Африке.

18. ЮНКТАД оказывала содействие Гвинее, Мозамбику и Объединенной Республике Танзании в укреплении институционального потенциала для обеспечения соблюдения санитарных и фитосанитарных требований и стандартов частного сектора, что способствовало повышению конкурентоспособности их экспорта сельскохозяйственной продукции. Аналогичная подготовительная помощь была оказана Соломоновым Островам и Вануату.

#### **IV. ПРЕФЕРЕНЦИИ, ТОРГОВЛЯ ЮГ-ЮГ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ И ГЛОБАЛЬНЫЕ ТОРГОВЫЕ СОГЛАШЕНИЯ**

*"... ЮНКТАД... следует продолжить работу, касающуюся проблем и возможностей, связанных с либерализацией торговли, в частности в области уменьшения размеров преференций, а также использования и усовершенствования схем преференций. ЮНКТАД следует продолжить оказание поддержки инициативам в области торговли Юг-Юг, включая ГСПП". (TD/B/COM.1/73, пункт 4)*

*"ЮНКТАД следует продолжить свою работу по содействию информированности развивающихся стран и стран с переходной экономикой и пониманию ими возможностей улучшения использования торговых преференций, имеющихся в рамках ВСП, в том числе путем публикации справочников по схемам ВСП". (TD/B/COM.1/188, пункт 4)*

*"Эволюция многосторонней торговой системы сопровождалась быстрым распространением региональных торговых соглашений. Комиссия признает необходимость выяснения, каким образом эти региональные торговые соглашения могут вносить вклад в развитие, и понимания взаимосвязей между этими процессами и усилиями по укреплению многосторонней торговой системы. Она считает, что ЮНКТАД может внести вклад в изучение таких взаимосвязей и оказать помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в укреплении их потенциала для участия в переговорах, касающихся торговых соглашений". (TD/B/COM.1/188, пункт 6)*

*"Комиссия подчеркивает возможности торговли Юг-Юг, возникающие в связи с новой динамичной ролью стран Юга в международной торговле, в частности во внутрорегиональной и межрегиональной торговле Юг-Юг, и отмечает то, каким образом это может дополнять торговлю Север-Юг. Проходящий в настоящее время третий раунд переговоров в рамках ГСПП может придать дальнейший импульс расширению торговли и экономическому сотрудничеству Юг-Юг в дополнение к усиливающимся региональным интеграционным процессам Юг-Юг и торговле и экономическому сотрудничеству Север-Юг. Комиссия считает, что ЮНКТАД следует усилить внимание таким вопросам, как торговля Юг-Юг сырьевыми товарами, услуги, новые и динамичные секторы мировой торговли, а также ГСПП, развитие связей между региональными торговыми соглашениями Юг-Юг и аналитические инструменты". (TD/B/COM.1/188, пункт 7)*

19. **Меры.** Секретариат ЮНКТАД продолжал свою работу по проблематике торговых преференций, торговли Юг-Юг и взаимосвязи между региональными торговыми соглашениями и многосторонней торговой системой, оказывая содействие развивающимся странам и их региональным группировкам в расширении использования торговых возможностей в рамках преференциальных механизмов, таких как ВСП, в том числе путем учета требований, связанных с правилами происхождения. Было организовано несколько национальных и региональных консультативных миссий и рабочих совещаний по вопросам, касающимся взаимосвязи между переговорами о создании зоны свободной торговли на Американском континенте и соглашениями ВТО. ЮНКТАД оказала консультативные услуги государствам АКТ и организовала для них рабочие совещания по вопросам, касающимся переговоров между АКТ и ЕС по соглашениям об экономическом партнерстве, а также сотрудничала в проведении мероприятий, организованных другими учреждениями в данной области.

20. Секретариат проанализировал возможности для использования нового динамизма и новой географии торговли Юг-Юг. Была оказана консультативная и аналитическая поддержка инициативам Юг-Юг и смежным инициативам, включая усилия по созданию трехсторонней зоны свободной торговли между Индией, "Меркосур" и ТСЮА, при продолжении переговоров между Индией и "Меркосур" и между "Меркосур" и ТСЮА; разработку Нового азиатско-африканского стратегического партнерства; и проведение переговоров между ТСЮА и Европейской ассоциацией свободной торговли (ЕАСТ). Была распространена информация о выводах, приведенных в публикации ЮНКТАД и международного исследовательского центра по вопросам развития (МИЦР) "Competition provisions in regional trade agreements (RTAs): how to assure development gains" ("Положения о конкуренции в региональных торговых соглашениях (РСТ): как обеспечить выгоды для развития").

21. В рамках финансируемого ЕС проекта странам САДК была оказана техническая помощь в деле укрепления институтов и потенциала для проведения оценки сектора услуг и участия в переговорах по данным вопросам. Была также завершена работа над исследованием, посвященным вопросам осуществления протоколов САДК, касающихся торговли услугами. В государствах - членах САДК было организовано 11 национальных рабочих совещаний, и во всех этих государствах были проведены национальные исследования по оценке торговли услугами. Секретариат оказывал также содействие в проведении оценки сектора услуг и в подготовке к: а) переговорам по разработке региональной рамочной основы для торговли услугами; б) переговорам в рамках ГАТС; и в) решению задач, связанных с параллельными переговорами между САДК и ЕС по соглашениям об экономическом партнерстве. В ходе реализации данного проекта был

обеспечен синергизм в сотрудничестве с ТСЮА и Общим рынком восточной и южной части Африки (КОМЕСА).

22. В рамках проекта ЮНКТАД, касающегося Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами (ГСТП), оказывалась административно-техническая поддержка для соглашения о ГСТП, Комитета участников ГСТП и третьего раунда переговоров ГСТП. ГСТП получила новый импульс благодаря присоединению к ней в ноябре 2006 года стран "Меркосур", включая Аргентину, Бразилию, Парагвай и Уругвай. На совещании Переговорного комитета ГСТП в декабре 2006 года было принято решение завершить переговоры к концу 2007 года.

23. Секретариат продолжает развивать свою новую информационную систему по торговле Юг-Юг. В ней содержится информация о торговых потоках развивающихся стран на страновом уровне с максимальной детализацией данных, в том числе для НРС.

24. Во время одиннадцатой сессии Комиссии был проведен сегмент высокого уровня, посвященный налаживанию сетей связей с региональными торговыми соглашениями развивающихся стран. В ходе этого мероприятия были обсуждены возможности для создания эффективных сетей между РТС развивающихся стран в целях поощрения диалога по вопросам интеграции Юг-Юг. Его участники призвали ЮНКТАД играть активную роль в оказании институциональной поддержки в формировании таких сетей на специально созданной для этого институциональной основе.

25. В 2006 году при поддержке ЮНКТАД была создана Глобальная сеть экспортно-импортных банков и учреждений по финансированию развития (G-NEXID). Эта сеть, насчитывающая в настоящее время 11 членов, служит форумом для содействия развитию торговли Юг-Юг и налаживанию сотрудничества в области финансирования развития, а также проведению исследований, созданию сетей связей и обмену информацией о передовой практике в области финансирования торговли и проектного финансирования. ЮНКТАД приняла у себя ежегодное совещание G-NEXID (в Женеве в марте 2007 года), в ходе которого были обсуждены вопросы сотрудничества Юг-Юг и совместная деятельность. В рамках G-NEXID рассматриваются также вопросы финансирования торговли сырьевыми товарами.

26. В сотрудничестве с правительством Японии в марте 2008 года планируется провести в рамках подготовки к ЮНКТАД XII мероприятия по вопросам торговли Юг-Юг в Азии и роли региональных торговых соглашений.

## V. СЫРЬЕВЫЕ ТОВАРЫ

*"Как подчеркнуто в пунктах 64, 74 и 100 Сан-Паульского консенсуса, и в качестве вклада в достижение международных целей в области развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия, а также с учетом доклада Совецания экспертов по финансированию торговли и развития с опорой на сырьевой сектор: новаторские механизмы финансирования (TD/B/COM.1/EM.24/3) ЮНКТАД следует:*

- a) и далее придерживаться всеобъемлющего подхода в своих усилиях по содействию развитию сырьевого сектора, диверсификации и более эффективному участию в цепочке снабжения и в этой связи в полном объеме выполнять возложенные на нее задачи;*
- b) как можно скорее учредить Международную целевую группу по сырьевым товарам, о создании которой было заявлено на ЮНКТАД XI в Сан-Паулу; заинтересованным донорам и учреждениям предлагается внести вклад в организацию практической работы Целевой группы;*
- c) активизировать свою работу в области финансирования сырьевого сектора с точки зрения как концептуальной разработки новаторских схем, так и оказания содействия в их внедрении с заострением внимания на вкладе финансирования в получение сырьевым сектором максимального выигрыша и выгод для процесса развития и на распространении информации об успешных подходах; и*
- d) осуществлять эффективные и построенные на широкой основе программы укрепления потенциала и институциональной базы в этой области с охватом как государственного, так и частного секторов и как национальных, так и международных политики и действий" (TD/B/COM.1/73, пункт 6).*

*"Комиссия предлагает международному сообществу доноров расширить внебюджетную поддержку ЮНКТАД в деле выполнения ею своего мандата в области сырьевых товаров" (TD/B/COM.1/73, пункт 7).*

***"Комиссия считает, что обеспечение конкурентоспособности и доходов от производства сырьевых товаров и торговли ими и поддержка процесса диверсификации для снижения зависимости от сырьевых товаров являются приоритетными задачами международного сообщества в отношении развивающихся стран, в особенности африканских стран и НРС, а также стран с переходной***

*экономикой. Неустойчивость сырьевых рынков, в том числе в энергетическом секторе, сказывается на торговле и развитии, чему необходимо уделить соответствующее внимание. Комиссия считает, что ЮНКТАД должна и впредь содействовать развитию международного сотрудничества и партнерства в области сырьевых товаров, оказывать помощь развивающимся странам в интересах развития сырьевого сектора и торговли ими и оказывать консультативную помощь производителям сырьевых товаров в отношении возможных путей расширения их участия в глобальных производственно-сбытовых цепочках и рынках, финансовом управлении и управлении рисками в секторе сырьевых товаров, товарных биржах и устойчивом развитии сектора сырьевых товаров. ЮНКТАД следует продолжить свою работу по вопросам, касающимся продукции сельского и лесного хозяйства и рыболовства, металлов и минерального сырья, нефти и нефтепродуктов, а также биотоплива в рамках инициативы "Биотопливо". Комиссия признает, что иностранные инвестиции могут вносить важный вклад в развитие инфраструктуры в развивающихся странах, производящих сырьевые товары, в особенности в НРС, а также увеличение добавленной стоимости в этих странах, в частности в энергетическом секторе"* (TD/B/COM.1/88, пункт 2).

27. **Меры.** Секретариат ЮНКТАД оказывал помощь и поддержку развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, путем проведения совещаний, предоставления технической помощи или осуществления других мероприятий по таким направлениям, как: роль сырьевых товаров в сокращении масштабов нищеты и обеспечении продовольственной безопасности; конкретные товарные секторы, такие как сектор хлопка; расширение возможностей мелких производителей и перерабатывающих предприятий сырьевого сектора для выхода на глобальные рынки; диверсификация; затраты, связанные с соблюдением санитарных и фитосанитарных и агропродовольственных стандартов; и энергетический сектор африканских стран. ЮНКТАД проявляла также активность в налаживании важного партнерства, нашедшего отражение в Межправительственном форуме по горнодобывающей промышленности, минеральному сырью, металлам и устойчивому развитию, и провела исследования по сектору металлов и минерального сырья. Для Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций были подготовлены доклады о мировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров.

28. Был создан электронный портал Infocomm в качестве центрального компонента работы ЮНКТАД по повышению транспарентности рынков сырьевых товаров, и его охват был увеличен до 40 товарных досок, содержащих информацию о всех аспектах рынков сырьевых товаров и регулярно обновляемые ссылки на другие сайты с самой последней информацией о ценах. Программа "Инфошер", призванная обеспечить

доведение актуальной информации о сырьевых рынках до сведения мелких производителей, была разработана и представлена Экономическому и Социальному Совету в Женеве в июле 2007 года.

29. Вместе с сотрудничающими партнерами ЮНКТАД занимается также управлением вебсайтов по проблематике горнодобывающей промышленности, включая общую информацию и передовую практику в данном секторе, а также регионального вебсайта для Латинской Америки.

30. Секретариат ЮНКТАД обслуживал Конференцию Организации Объединенных Наций по оливковому маслу, которая была проведена в Женеве с 25 по 29 апреля 2005 года, и переговоры о соглашении, заменяющем Международное соглашение по тропической древесине, в 2006 году. Были налажены партнерские связи с Международной организацией по тропической древесине в целях улучшения распространения статистических данных, исследований и информации и повышения прозрачности рынка и конъюнктурной информации.

31. Секретариат оказывал также техническую поддержку проводимым в рамках ВТО дискуссиям о механизмах осуществления Маррокешского решения министров о мерах в связи с возможными отрицательными последствиями реализации программы реформ для наименее развитых стран и развивающихся стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия. Развивающимся странам была оказана поддержка в их деятельности по вопросам сырьевых товаров в рамках ВТО.

32. Существенный вклад был внесен в подготовку публикации ЮНКТАД *World Investment Report 2007: Transnational Corporations, Extractive Industries and Development* ("Доклад о мировых инвестициях, 2007 год: транснациональные корпорации, добывающая промышленность и развитие"). Целевой фонд ЮНКТАД по железной руде, выступающий наиболее авторитетным и широко цитируемым источником информации о рынке железной руды в мире, продолжал выпускать свои периодические публикации.

33. По итогам проведенной в ноябре 2006 года конференции по финансированию инвестиций в возделывание плантаций ятрофы и производство биотоплива была выдвинута совместная инициатива ЮНКТАД и Банка инвестиций и развития Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Были созданы Фонд для финансирования производства биотоплива в Африке и механизм чистого развития в целях стимулирования инвестиций в секторе биотоплива в Африке.

34. Секретариат ЮНКТАД опубликовал первое исследование из серии публикаций по новым формам финансирования в сырьевом секторе и динамичных отраслях, озаглавленное "Leveraging offshore financing to expand non-traditional export: the case of the horticulture sector" ("Заемное оффшорное финансирование для расширения нетрадиционного экспорта: сектор садоводства"). Эта серия публикаций призвана содействовать распространению международной передовой практики в деле использования новых механизмов финансирования для сырьевого сектора и динамичных отраслей.

35. ЮНКТАД провела одиннадцатую ежегодную Африканскую конференцию и выставку по торговле и финансированию в нефтяном и газовом секторах, которая состоялась в Найроби в мае 2007 года и которая является крупнейшим мероприятием на Африканском континенте в энергетическом секторе с участием широкого круга заинтересованных сторон. В качестве последующей деятельности в ноябре 2007 года в Дели была проведена Африкано-индийская конференция по углеводородному сырью. Эти конференции способствовали укреплению сотрудничества Юг-Юг в области энергетики как на правительственном, так и на деловом уровне.

36. Развивающимся странам было оказано содействие в анализе производственно-сбытовых цепочек в секторе сельскохозяйственного сырья с помощью новых инновационных инструментов в целях сбора и распространения стратегической информации и укрепления возможностей участников производственно-сбытовых цепочек в сырьевом секторе. Совместно с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Товарной биржей Индии и Государственным банком Индии ЮНКТАД провела конференцию по теме "Аграрная революция: финансирование производственно-сбытовых цепочек в сельскохозяйственном секторе" (Мумбаи, март 2007 года). В сентябре 2007 года было организовано совещание экспертов ЮНКТАД по вопросу о значении финансовых услуг и товарных бирж для торговли и развития. ЮНКТАД координировала также работу группы в составе ведущих товарных бирж по изучению сельскохозяйственных товарных бирж в ключевых развивающихся странах.

37. Продолжается работа по распространению комплекта учебных материалов по экономике производства и торговли в сырьевом секторе (подготовленного в сотрудничестве с Виртуальным институтом ЮНКТАД), предназначенного для преподавателей и слушателей академических институтов в развивающихся странах.

38. Совместно с Международным институтом по устойчивому развитию, Международным институтом по окружающей среде и развитию, Организацией

"Эйдэнвайронмент" и другими органами была разработана инициатива по устойчивому развитию сырьевого сектора, призванная обеспечить учет вопросов социальной и экологической приемлемости в международной политике в области сырьевых товаров. Первоначально сотрудничество было сосредоточено на секторе кофе, в рамках которого были выдвинуты инициативы по оказанию технического содействия, финансированию мелких фермеров и проведению оценок издержек и выгод для мелких производителей, связанных с маркировкой и стандартами устойчивого развития. В 2007 году был достигнут прогресс в распространении этой инициативы на другие сырьевые товары. В октябре 2007 года ЮНКТАД приняла у себя организованное совместно с гражданским обществом и отраслевыми группами совещание в форме диалога с участием широкого круга заинтересованных сторон по социальным и экологическим вопросам в мировом секторе по производству бананов.

39. В мае 2007 года в Бразилиа, Бразилия, секретариат организовал в сотрудничестве с ПРООН, Общим фондом для сырьевых товаров и секретариатом АКТ первое мероприятие в рамках подготовки к ЮНКТАД XII, посвященное сырьевым товарам. Участники совещания предложили всеобъемлющую глобальную инициативу в области сырьевых товаров, в которой намечаются национальные и международные меры и инициативы, призванные устранить ограничения в сфере предложения, обеспечить эффективное участие производителей сырьевых товаров в производственно-сырьевой цепочке, помочь им диверсифицировать свою производственную и экспортную базу и содействовать формированию благоприятных международных условий. В процессе подготовки к ЮНКТАД XII в Женеве 27-28 сентября 2007 года было организовано совещание для коллективного обсуждения проблем сырьевых товаров, в ходе которого был предложен международный план в области сырьевых товаров в контексте ЮНКТАД XII.

## **VI. ТОРГОВЛЯ УСЛУГАМИ И ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ**

*"В соответствии с пунктом 99 Сан-Паульского консенсуса и с учетом доклада Совещания экспертов по аспектам профессиональных услуг, связанным с торговлей и развитием, и регулирующей рамочной основе (TD/B/COM.1/EM.25/3), ЮНКТАД следует при поддержке сообщества доноров и далее укреплять ориентированную на аспекты политики аналитическую работу, деятельность по формированию консенсуса и укреплению потенциала в сфере услуг для содействия обеспечению получения развивающимися странами выгод для развития в следующих областях:*

- а) оказание содействия развивающимся странам в укреплении их внутреннего производственно-сбытового потенциала и в расширении их участия в торговле услугами;*

- b) *проведение оценок торговли услугами в соответствии с пунктом 95 Сан-Паульского консенсуса;*
- c) *проведение конкретных секторальных исследований по отраслям, секторам и способам поставок, представляющим интерес для развивающихся стран;*
- d) *углубление работы по вопросам, касающимся бизнес-услуг и профессиональных услуг, в областях, определенных в вышеупомянутом докладе Сопределения экспертов, включая аутсорсинг таких услуг;*
- e) *оказание помощи развивающимся странам в создании потенциала для установления их собственных приоритетов на переговорах и проведения переговоров по торговым соглашениям, в том числе по ГАТС и региональным торговым соглашениям; и*
- f) *проведение анализа внутренних норм и правил ГАТС через призму развития".*  
(TD/B/COM.1/73, пункт 8)

***"Сектор услуг, торговля ими и либерализация сферы услуг играют все более важную роль для развития, в том числе в контексте ГАТС и региональных торговых соглашений, и создают новые возможности и проблемы. Комиссия подчеркивает, что в целях реализации всего потенциала этого сектора необходимо создать и поддерживать конкурентоспособный потенциал для поставки услуг и обеспечить формирование директивной, регулирующей и институциональной рамочной основы в развивающихся странах. Комиссия считает, что ЮНКТАД следует усилить внимание, уделяемое таким вопросам, как оценка услуг, торговые переговоры и влияние на развитие".*** (TD/B/COM.1/88, пункт 10)

40. **Меры.** Секретариат ЮНКТАД оказал помощь многим развивающимся странам, в особенности НРС, и странам с переходной экономикой, в частности путем проведения исследований, направления консультативных миссий и организации рабочих совещаний, для углубления понимания вопросов, связанных с укреплением производственно-сбытового потенциала в сфере услуг и созданием рамочной основы, благоприятствующей развитию, ориентированному на бедные слои населения (включая доступ к услугам первой необходимости), определения стратегий на торговых переговорах (включая взаимосвязи между региональными и многосторонними процессами) и сбора данных для таких переговоров. Был проведен ряд исследований по оценке национальных секторов услуг для изучения общих и регулирующих механизмов и влияния либерализации торговли как в целом, так и на секторальном уровне, в том числе в Латинской Америке,

Центральной Африке и южной части Африки в рамках проекта САДК. Работа по проведению оценок включала обмен опытом с другими региональными и международными организациями, а также с неправительственными организациями.

41. Делегациям, базирующимся в Женеве, также была оказана помощь, в частности в связи с переговорами по схеме запросы-предложения и переговорами по выработке норм в рамках Генерального соглашения по торговле услугами (ГАТС). Для НРС было проведено консультативное совещание по изучению переговоров по вопросам услуг с точки зрения НРС. Как в Женеве, так и в различных странах была организована специальная групповая подготовка по развитию переговорных навыков в сфере услуг. Оказывалась помощь при проведении региональных совещаний, в частности региональных совещаний, организованных САДК, Андским сообществом, наименее развитыми странами и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), а также группами африканских и латиноамериканских стран в ЮНКТАД. Отдельным делегациям была оказана индивидуализированная помощь наряду с коллективным содействием ряду стран по вопросам, представляющим общий интерес. Странам АСЕАН и некоторым арабским странам была оказана специальная помощь в сфере энергетических услуг.

42. Секретариат провел исследования по таким секторам, как распределение, страхование, финансовые услуги, внутреннее регулирование, аутсорсинг и всеобщий доступ к услугам и логистические услуги. Поскольку некоторые из этих исследований продемонстрировали важное значение внутреннего регулирования, были собраны данные о субсидиях и мерах государственной поддержки и был опубликован доклад о внутреннем регулировании и ГАТС. Межправительственные совещания экспертов были организованы по всеобщему доступу к услугам и логистическим услугам в 2006 году и по финансовым услугам и туристическим услугам в 2007 году. Развивающимся странам была оказана техническая помощь в подготовке их предложений, касающихся внутреннего регулирования.

43. ЮНКТАД занималась изучением вопросов, касающихся переговоров о временном перемещении физических лиц в качестве поставщиков услуг (четвертый способ поставки услуг). Совместно с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) в Женеве в июне 2006 года было организовано рабочее совещание по услугам для участников торговых переговоров и лиц, занимающихся разработкой политики, по вопросам нынешних переговоров в рамках ГАТС, в частности по процессу запросов и предложений и по секторальным переговорам, касающимся, например, логистических и смежных услуг, строительных и смежных инженерных услуг и энергетических услуг. В рамках Глобальной группы по миграции ЮНКТАД осуществляет также сотрудничество с другими международными организациями по вопросам миграции, касающимся торговли и

развития, а также принимает участие в рабочих семинарах и совещаниях, организуемых другими органами, и вносит вклад в их работу.

44. Конкретная работа была проделана по проблематике сектора финансовых услуг в процессе оценки возможностей, открывающихся перед развивающимися странами в связи с либерализацией режима этих услуг на рынках развитых стран. Кроме того, были проанализированы последствия принятия альтернативных подходов на проводимых в настоящее время переговорах ВТО по либерализации банковских услуг в развивающихся странах.

45. Важным направлением этой работы является наблюдение за переговорами в ВТО и изучение различных предложений, в том числе касающихся конкретных обязательств, разработки норм в области внутреннего регулирования и субсидий. ЮНКТАД продолжала также развивать базу данных по мерам, затрагивающим торговлю услугами, для проведения межстранового и межсекторального анализа правовых мер, применяемых в секторе услуг.

## **VII. ТОРГОВЛЯ, ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И РАЗВИТИЕ**

*"ЮНКТАД следует при поддержке сообщества доноров продолжить ориентированную на аспекты политики аналитическую работу, деятельность по формированию консенсуса и укреплению потенциала в областях торговли, окружающей среды и развития, и в частности:*

- a) обеспечить дальнейшее развитие Консультативной целевой группы (КЦГ) по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам для развивающихся стран в качестве проектной деятельности; и поощрять заинтересованные государства-члены к активному участию в соответствующей страновой и секторальной деятельности КЦГ;*
- b) укрепить свою работу в рамках инициативы "Биоторговля", в частности национальные программы в области биоторговли, и принимать дальнейшие меры в рамках партнерств, сформированных в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и на ЮНКТАД XI, в целях поощрения торговли, диверсификации экспорта и направления инвестиций в сфере биоторговли;*
- c) оказывать содействие развивающимся странам в использовании торговых и инвестиционных возможностей, вытекающих из Киотского протокола,*

*включая механизм чистого развития (МЧР), в качестве проектной деятельности;*

- d) продолжать и укреплять свою работу по экологическим мерам, затрагивающим торговлю развивающихся стран, и в области экологических товаров и услуг;*
- e) оказывать содействие развивающимся странам в выявлении тарифных и регулирующих мер, затрагивающих торговлю товарами и оборудованием, связанными с возобновляемой энергией, в установлении того, какие развивающиеся страны имеют - или могут создать - потенциал для поставки компонентов такого оборудования, а также в возможном охвате этих мер мандатом, предусмотренным в пункте 31 iii) Декларации министров, принятой в Дохе; и*
- f) продолжать изучать возможности торговли экологически предпочтительными товарами; Комиссия приветствует работу, проделанную Международной целевой группой (МЦГ) по вопросам унификации и эквивалентности в области биологически чистого сельскохозяйственного производства, созданной ЮНКТАД, ФАО и Международной федерацией движений за биологически чистое сельское хозяйство (ИФОАМ)". (TD/B/COM.1/73, пункт 9).*

***"... ЮНКТАД следует также продолжить свою работу по вопросам экологических требований и доступа к рынкам в рамках ее Консультативной целевой группы по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам для развивающихся стран при необходимости в сотрудничестве с другими соответствующими организациями". (TD/B/COM.1/88, пункт 8).***

***"По мнению Комиссии, развитие возможностей на стыке между торговлей, окружающей средой и развитием может способствовать достижению позитивных экономических, социальных и экологических целей. Комиссия считает, что ЮНКТАД следует продолжить укрепление программы "Биоторговля" и усиление позитивной отдачи от нее с точки зрения процесса развития в отношении производства и экспорта товаров и услуг, основанных на биоразнообразии, а также свою работу по вопросам производства экологических товаров и услуг и торговли ими и биологически чистого сельского хозяйства. ЮНКТАД должна продолжить свою работу по проблематике экологических товаров, услуг и технологий в контексте***

**торговой политики и переговоров, а также в более широком контексте устойчивого развития'**. (TD/B/COM.1/88, пункт 11).

46. **Меры.** Консультативная целевая группа по экологическим требованиям и вопросам доступа к рынкам для развивающихся стран (КЦГ), проводящая свои ежегодные совещания в Женеве, приняла решение организовать работу по следующим двум направлениям: 1) подготовка углубленного технико-экономического обоснования в целях создания онлайн-портала, служащего руководством для пользователей в развивающихся странах и облегчающего их доступ к соответствующим онлайн-центрам информации по обязательным и добровольным экологическим требованиям; и 2) осуществление секторальных проектов, направленных на выработку активных адаптационных стратегий в целях соблюдения экологических требований на экспортных рынках электрического и электронного оборудования и продукции садоводства. Что касается экспорта электрического и электронного оборудования, то деятельность КЦГ способствовала налаживанию обмена национальным опытом по реализации стратегий в целях соблюдения новых экологических требований на ключевых экспортных рынках. К странам-бенефициарам относятся Китай, Малайзия, Филиппины и Таиланд. Деятельность КЦГ была, в частности, сфокусирована на унифицированном стандарте EupergAP и изучении вопроса о том, каким образом национальные условия и приоритеты развивающихся стран можно отразить в национальных кодексах надлежащей сельскохозяйственной практики, привязанных к данному стандарту. Особое внимание уделялось интересам мелких производителей, и был налажен диалог между заинтересованными сторонами на национальном и субрегиональном уровнях, а также сотрудничество с другими организациями. Эта деятельность основывалась на трех сериях страновых тематических исследований (в Азии: Вьетнам, Малайзия и Таиланд; в Латинской Америке: Аргентина, Бразилия и Коста-Рика; и в Африке: Гана, Кения и Уганда). В последнее время КЦГ заострила особое внимание на изучении влияния, которое оказывают добровольные стандарты частного сектора на производителей и экспортеров свежих фруктов и овощей в развивающихся странах через призму вопросов развития и доступа к рынкам. Результаты этой работы будут обобщены в нескольких книгах с региональной ориентацией. Основные выводы и заключения нашли также отражение в дискуссиях ВТО, посвященных стандартам частного сектора, в частности в Комитете по санитарным и фитосанитарным мерам и Комитете по торговле и окружающей среде, в целях создания международных комитетов по торговле и окружающей среде, а также в дискуссиях на национальном уровне, что способствовало улучшению процесса разработки политики.

47. Развивающимся странам была оказана поддержка в решении вопросов, касающихся экологических мер, затрагивающих их торговлю, в рамках проекта, финансируемого

министерством Соединенного Королевства по вопросам международного развития и направленного на укрепление потенциала для совершенствования процесса разработки политики и ведения переговоров по ключевым вопросам торговли и окружающей среды. Информация о результатах работы была распространена в ходе рабочего совещания. В последнее время работа по линии этого проекта направлена на укрепление аналитического и институционального потенциала в деле адаптации к более жестким экологическим и смежным медико-санитарным требованиям и обеспечения соблюдения таких требований, что внесло ценный вклад в деятельность КЦГ. В рамках этого проекта был проведен ряд страновых тематических исследований по изучению перспектив и задач торговых переговоров по экологическим товарам и услугам, результаты которых в настоящее время сводятся в монографию ("Экологические товары и услуги в Центральной Америке, на Кубе и в Доминиканской Республике: международный контекст и национальный опыт").

48. Секретариат продолжал оказывать помощь развивающимся странам в деле укрепления потенциала в связи с переговорами Дохинского раунда по экологическим товарам и услугам, в том числе с помощью консультативных совещаний, и оказывал поддержку в процессе переговоров и связанных с ними заседаний по вопросам технической информации в целях повышения информированности в отношении последствий, возникающих в этих областях с точки зрения торговли и развития.

49. В ходе рабочих совещаний, организованных в Бангкоке в октябре 2006 года, был изучен вопрос о потенциальном вкладе либерализации торговли экологическими товарами и услугами, в том числе биологически чистой сельскохозяйственной продукцией, в достижение ЦРДТ в Азиатско-Тихоокеанском регионе, что способствовало углублению понимания этих вопросов теми, кто занимается разработкой политики.

50. ЮНКТАД приняла участие в шестом совещании Международной целевой группы по вопросам унификации и эквивалентности в области биологически чистого сельскохозяйственного производства (МЦГ)<sup>3</sup> (Стокгольм, октябрь 2006 года), на котором

---

<sup>3</sup> С учетом проблем в сфере торговли, причины которых кроются в большом числе различных регулирующих положений и стандартов в отношении биологически чистого производства, ЮНКТАД объединила силы с ФАО и Международной федерацией движений за биологически чистое сельское хозяйство (ИФОАМ), создав в феврале 2002 года Международную целевую группу по вопросам унификации и эквивалентности в области биологически чистого сельскохозяйственного производства (МЦГ) в качестве открытого форума для диалога между заинтересованными сторонами.

был представлен широкий круг заинтересованных сторон. Дискуссии основывались на публикации ЮНКТАД, посвященной стратегиям МЦГ в отношении решений, касающихся унификации международного регулирования в секторе биологически чистого сельскохозяйственного производства. В другой публикации "Background papers of the International Task Force on Harmonization and Equivalence in Organic Agriculture" ("Справочные документы Международной целевой группы по вопросам унификации и эквивалентности в области биологически чистого сельскохозяйственного производства") (UNCTAD/DITC/TED/2007/1) предпринята попытка определить меры для решения проблем в сфере международной торговли, причины которых кроются в существующих во всем мире многочисленных стандартах и регулирующих положениях в отношении биологически чистой продукции, устанавливаемых государственным и частным секторами. Седьмое совещание МЦГ планировалось провести на Бали в ноябре 2007 года.

51. Продолжала осуществляться деятельность по линии проекта Целевой группы ЮНЕП-ЮНКТАД по вопросам создания потенциала в области торговли, окружающей среды и развития (ЦГСП) "Поощрение расширения возможностей для производства биологически чистой сельскохозяйственной продукции и торговли ею в Восточной Африке" в целях содействия устойчивому развитию в сельских районах, обеспечению продовольственной безопасности и сокращению масштабов нищеты посредством стимулирования производства и экспорта биологически чистой сельскохозяйственной продукции и регионального сотрудничества в этом секторе. Было проведено несколько региональных рабочих совещаний, включая Конференцию в Восточной Африке по использованию потенциала биологически чистого сельскохозяйственного производства (Дар-эс-Салам, Объединенная Республика Танзания, май-июнь 2007 года), заложившие основу для разработки стандарта для биологически чистой продукции в Восточной Африке (первого регионального стандарта по биологически чистому сельскохозяйственному производству в развивающемся мире), который был официально представлен премьер-министром Объединенной Республики Танзании 29 мая 2007 года. Ожидается, что это придаст импульс торговле биологически чистой продукцией и развитию ее рынка в регионе. Были опубликованы такие документы, как "*Overview of the current state of organic agriculture in Kenya, Uganda and the United Republic of Tanzania and the opportunities for regional harmonization*" ("*Обзор нынешнего состояния биологически чистого сельскохозяйственного производства в Кении, Объединенной Республике Танзании и Уганде и возможностей для региональной унификации*") (UNCTAD/DITC/TED/2005/16) и "*Best practices for organic policy: what developing country Governments can do to promote the organic agriculture sector*" ("*Передовая практика в отношении политики, касающейся биологически чистого производства: что могут сделать правительства развивающихся стран для содействия развитию биологически чистого сельскохозяйственного сектора*") (UNCTAD/DITC/TED/2007/3).

52. В сотрудничестве с министерством Соединенного Королевства по вопросам международного развития и МТЦ ЦГСП организовала неформальную сессию в Лондоне в сентябре 2007 года для изучения последствий предлагаемого запрета в отношении биологически чистой продукции, перевозимой воздушным транспортом из развивающихся стран в Соединенное Королевство. На сессии было принято совместное заявление МТЦ, ЮНКТАД и ЮНЕП, в котором подчеркивается низкое потребление энергии в биологически чистом сельскохозяйственном производстве в развивающихся странах. ЦГСП организовала также международный симпозиум по теме "Экологические требования и доступ к рынкам: превратить проблемы в возможности", который был проведен в Женеве в октябре 2007 года и в ходе которого были обсуждены проблемы и возможности, касающиеся доступа к рынкам для развивающихся стран в связи с экологическими стандартами и техническими требованиями в отношении биологически чистой сельскохозяйственной продукции и электротехнической и электронной продукции.

53. Секретариат продолжил работу по связанным с торговлей и развитием аспектам традиционных знаний, опубликовав документ *"Analysis of options for implementing disclosure of origin requirements in intellectual property applications"* (*"Анализ возможных вариантов реализации требований о раскрытии информации об источнике происхождения в заявках на интеллектуальную собственность"*) (UNCTAD/DITC/TED/2005/14), который послужил подспорьем в международных дискуссиях по вопросу о взаимосвязи между торговыми аспектами прав интеллектуальной собственности (ТАПИС) и Конвенцией о биологическом разнообразии. Секретариат принял также участие в работе различных форумов и внес в них аналитический вклад, включая рабочие группы Конвенции о биологическом разнообразии, ВОИС и ВТО, в связи с международным правовым инструментом по вопросу о доступе к традиционным знаниям и справедливом распределении связанных с ними выгод. Это способствовало более широкой информированности о последствиях, касающихся торговли и развития.

54. По линии инициативы "Биоторговля", содействующей торговле и инвестициям в секторе товаров и услуг, производимых благодаря биоразнообразию, в развивающихся странах в целях стимулирования устойчивого развития, была оказана поддержка национальным программам в области биоторговли во многих странах, а также региональным программам в районе реки Амазонки и в Андском регионе. Были проведены также рабочие совещания в контексте осуществления деятельности в области биоторговли на национальном и региональном уровнях. По линии данной инициативы были изучены возможности для установления механизма проверки и сертификации в области биоторговли, и это исследование привело к созданию содействующей структуры - Союза по вопросам этики в области биоторговли. В рамках программы по упрощению процедур биоторговли развивающимся странам была оказана помощь в решении

конкретных вопросов, касающихся торговли и инвестиций, что дополняло работу, развернутую в рамках национальных и региональных программ в сфере биоторговли. По линии этой программы оказывалась также поддержка в отношении систем производства и сбыта товаров и услуг, основанных на биоразнообразии. Рабочее совещание по вопросам биологического разнообразия и глобальной рыночной экономики (ноябрь 2006 года) способствовало созданию неофициальной сети организаций, занимающихся конвенциями, связанными с биоразнообразием. Эта сеть будет осуществлять деятельность по вопросам, касающимся участия частного сектора, мер стимулирования и международной торговли.

55. В 2007 году активизировалась работа в рамках инициативы ЮНКТАД "Биотопливо" в связи со значительным интересом, проявленным как развитыми, так и развивающимися странами к этой новой проблематике. Осуществленная деятельность включала: подготовку технических исследований по некоторым наиболее сложным вопросам в рамках дискуссии по проблематике биотоплива; проведение межправительственных совещаний, ставших форумами для обсуждения, в частности, вопросов торговли и развития в связи с формирующимся рынком биотоплива; проведение углубленной оценки перспектив развивающейся страны (Гватемала) в сфере биотоплива; и участие в большом числе совещаний и инициатив, организованных различными организациями системы Организации Объединенных Наций, правительствами, неправительственными организациями и научными кругами. Эта деятельность помогает изучить вопросы в секторе, представляющем явный потенциал в контексте развития благодаря внесению вклада в замедление процесса глобального потепления и повышение энергетической безопасности, а также созданию возможностей для диверсификации сельскохозяйственного производства и повышения доходов в сельских районах. Вместе с тем расширение производства и использования биотоплива связано с определенными рисками, касающимися переориентации использования земельных площадей, продовольственной безопасности, сохранения биоразнообразия, водопользования и участия мелких фермеров на рынке. ЮНКТАД и Агентство по планированию в сфере энергетики министерства горнорудной промышленности и энергетики Бразилии организовали совместно мероприятие в рамках подготовки ЮНКТАД XII по теме "Биотопливо: возможности для развития экономики с меньшим потреблением углерода", которое было проведено в Бразилии в декабре 2007 года и в ходе которого были обсуждены вопросы изменения климата через призму торговли и развития, включая аспекты рынка биотоплива.

## VIII. ОЦЕНКА

56. Деятельность секретариата ЮНКТАД во исполнение согласованных выводов и рекомендаций, принятых Комиссией по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам после ЮНКТАД XI, включала расширение и углубление текущей работы по накоплению знаний и навыков в развивающихся странах (в особенности в НРС) и странах с переходной экономикой, с тем чтобы они могли использовать торговлю в качестве инструмента экономического роста, преобразований и развития. Был пополнен существующий значительный объем исследований, баз данных и принципиальных выводов по широкому кругу вопросов торговли и смежных вопросов; была оказана поддержка межправительственным дискуссиям и процессу формирования консенсуса по этим вопросам в рамках как ЮНКТАД, так и других форумов; и была оказана информационная поддержка и содействие в укреплении потенциала директивным органам, участникам переговоров и другим заинтересованным сторонам, что заложило основу для более продуманной разработки политики и ведения переговоров по вопросам торговли с заострением внимания на проблемах бедных слоев и задачах развития. Данная деятельность во многих случаях осуществлялась в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными и региональными организациями, национальными правительствами и региональными органами, а также органами частного сектора и гражданского общества и другими органами. Сотрудники ЮНКТАД приняли также участие в качестве экспертов во многих мероприятиях, организованных другими органами, что способствовало распространению знаний, накопленных ЮНКТАД по вопросам торговли в качестве двигателя экономического роста и развития, и содействовало продвижению ее инициатив среди директивных органов, практических специалистов, экспертов и доноров. Данная деятельность способствовала осуществлению положений Сан-Паульского консенсуса, касающихся международной торговой системы и торговых переговоров.

57. Программы ЮНКТАД опирались на финансовую поддержку со стороны как развитых, так и развивающихся стран и учреждений-доноров, что способствовало укреплению и расширению их влияния в странах и регионах. Секретариат выражает признательность за такое содействие. Деятельность секретариата получила положительную оценку в ответах на вопросники, которые распространялись в ходе мероприятий, а также в проведенных в последнее время внешних оценках. Секретариат проводит самооценку своей деятельности в целях совершенствования своей работы и повышения ее отдачи. Вместе с тем следует отметить, что потребности в целенаправленной помощи в области торговли товарами и услугами и сырьевых товаров по-прежнему превышают возможности для оказания помощи, которыми располагает ЮНКТАД в рамках имеющихся ресурсов. Поэтому выделение финансовой помощи

донорами для существующих и новых проектов имеет решающее значение для укрепления потенциала ЮНКТАД в целях своевременного, последовательного и надлежащего удовлетворения стремительно возрастающих потребностей и запросов. Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам следует определить более практические варианты политики и оптимальную практику в деле использования торговли в качестве двигателя экономического роста, развития и сокращения масштабов нищеты для осуществления последующей деятельности на международном, региональном и национальном уровнях. И наконец, в 2007 году секретариат прилагал значительные усилия по оказанию поддержки межправительственным дискуссиям и процессу подготовки к ЮНКТАД XII.

-----